

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Personenwagen

R O V E R

R o v e r 3 5 0 0
(Ab Fahrgestell-Nr. 155001)

CH 0674 18

S
EK

Hersteller

ROVER TRIUMPH BL CARS LTD, Lode Lane, Solihull, West Midlands (GB)

ZUSATZKARTE

Erkennungsmerkmale

vor Fahrgestell-Nr.: "RR.WV..A" oder "SARER.WV..."

Herstellerplakette

rechts, vorn unten am mittleren Türpfosten

Fahrgestellnummer

unter Motorhaube, rechts oben auf Torpedo

Motorzeichen

"10 A" (mech.) od. "11 A" (Automat) links, seitlich am Motorblock, beim Oelmesstab

Hauptimporteur

BRITISH LEYLAND (SCHWEIZ) AG, Badenerstrasse 600, 8048 Zürich

Geprüftes Fahrzeug

RRMW4BA155016 / RRMW8BA155055

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

mechanisch od. Automat

Anzahl Gänge

5 od. 3-Stufen Achsantrieb auf Hinterräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, V-Scheiben/H-Innenbacken, mit Unterdruckhilfe, Bremskraftbegrenzer wirkend auf die Hinterräder

Hilfsbremse

mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder

Feststellbremse

wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

Niveauekontr.+Druckdiff.Schalter; Kontroll.komb.

Motor

Marke ROVER Typ 10 A / 11 A

Bauart V Takte 4

Treibstoff B Lage vorn

Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 8

Bohrung 88,9 Hub 71,12

Hubraum 3530 Steuer-PS 17,98

Leistungs-kW 116 DIN bei U/min 5250

PS

Lärm- Standm. 76,5 dB/A bei U/min 3940 x)

Schalldämpfer 2 Töpfe 350x260x115 / 242x170x100 mm

Abgasprüfung EG 78/665 *)

Entstörung ECE-10; BAV, Anhang 8, Ziff. 3+4 = D

Karosserie

Limousine

Anzahl Türen

4 Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

(V= Ar4(E) Rückspiegel 2/ beidseitig

H= Ar4(E) + B(E) Zugvorrichtung ---

Diebstahnsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

t 5 v 2 M h 3

Masse

innen aussen

Länge

4651 Achsabstand 2815

Breite

1765 Doppelachse v h

Hohe

1380 Spurweite v h 1506

Ueberhang

s --- Spurweite v h

v 936 h

h 900 Spurbreite l 10400 r 10350

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

Leergewicht vorn 775 hinten 625 total 1400

Nutzlast 110 240 350

Gesamtgewicht 885 865 1750

Fabrikgarantie 1915

Reifengrösse 195/70 HR 14 195/70 HR 14 (Varianten +)

Ply / bar --- / 2,4 --- / 2,4 vgl. Bemerkungen)

Tragkraft 1160 1160

für V max 210 210

Leichtmetallfelge 6 x 14 ROVER (oder 6 x 14 Stahl)

Garantierte Anhängelast gebremst mech.= 1016 kg /Automat= 1350 kg

Garantierte Anhängelast ungebremst 750 kg 750 kg

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast 850 kg 1350 kg

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 198 km/h 194 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen km/h

Garantierte Dachlast 90 kg

Ausrüstung	§)
Fernlichter	HCR (E) + HR (E) Zusatzfernlichter
Abblendlichter	ECR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	2/ Nebellichter + 1/ Nebelschlusslicht: B (E)
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat Mitte
Scheibenwischer	2/ Blatt mit WASCH Waschanlage
Warnvorrichtungen	MIXO TR 89 CH 5 0102 03 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen	
Marke und Typ	R O V E R 3 5 0 0	
Typenscheinnummer	CH	0 6 7 4 1 8
Karosserie	Limousine	
Plätze	total 5	vorn 2
Leergewicht	1400	Treibstoff 8
Nutzlast	---	Steuer-PS 17,98
Gesamtgewicht	1915	Hubraum 3530

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- x) Geräuschmessung nach PAV : Vorbeifahrt 50 km/h, M3, iA 3,08 = 75 dB/A.
50 km/h, AD, iA 3,08 = 75 dB/A.
- *) Abgasprüfung : mech. Getriebe = CO 1,8 - 2,5 ‰ bei 750 U/min
Automat = CO 1,5 - 2,9 ‰ bei 750 U/min
- +) Reifenvariante : 175 ER 14, V= 1060 kg (2,0) / H= 1000 kg (2,0), V-max. 210 km/h.
Felgenvariante : 5½ J x 14 Stahl.
- §) Ausrüstung : Kotschutzlappen vorn und hinten erforderlich.

Ersetzt TS CH 0674 18 vom 19.8.1980
Erkennungsmerkmale / Dachlast

Bern, 23.3.82

Ort und Datum der Prüfung

Safenwil, 19.8.80.

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

R O V E R

Rover 3500

CH 0674 18

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 11.02.83 in Bern - Ad

Getriebe : neuer Getriebeautomat = "GM THM 180"

Schalldämpfervariante : (Version ECE-15, in Verbindung mit automatischem Getriebe)
3 Töpfe : 1/ = 263 x 260 x 115 mm / Kennzeichen = "JRP 1318".
2/ = 282 x 185 x 105 mm / Kennzeichen = "JRP 1282".

Geräuschmessung : Standmessung = 73,5 dB/A bei 3940 U/min.
(Vorbeifahrt, siehe Emissionskarte).

Abgasprüfung : ECE-15/03; (siehe Emissionskarte).

Nachtrag vom 04.10.83 in Bern - jak

Ab Fahrgestell-Nummer : SARRR.WV8..

Verkaufsbezeichnung : Rover - Vitesse

Getriebe : mechanisch synchronisiert, 5 Gänge

Motorkennzeichen : "34 A" (Anbringungsort wie bisher)

Leistung : 113 kW-DIN bei 5250 min-1

Lärm-Standmessung : 78,5 dB/A bei 3937 min-1
(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

./.

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 00) Personenwagen Voiture de tourisme	B Fabrikmarke Marque de fabrique R O V E R	C Typ Modell Type Modèle Rover 3500	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 0674 18
---	---	--	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
34 A	m5	3,08	74,0	78,5 3940	
30 A	m5	3,08	75,0	72,0 3940	

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	K Emissionen in g/km Emissions en g/km			N Leerlauf Ralenti		R Bemerkungen Remarques
			CO	L HC	M NO	CO	min-1	
34 A	m5	3,08	12,67	1,60	1,32	2,2	800	22 0101 01
30 A	m5	3,08	9,40	2,07	1,20	1,4	840	22 0301 01

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du 06.04.84

Datum / date 12.06.84

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation